

14398/26

**Comhad Idirinstitiúideach:
2026/0321(NLE)**

INDEF 181
POLMIL 431
COPS 621
FIN 1438
ECOFIN 1300
UEM 455
FISC 346
COMPET 1197
MAP 191
IND 612

NÓTA CLÚDAIGH

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	13 Deireadh Fómhair 2026
chuig:	Thérèse BLANCHET, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2026) 561 final
Ábhar:	Togra le haghaidh CINNEADH CUR CHUN FEIDHME ÓN gCOMHAIRLE lena leasaítear Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2026/410 ón gComhairle maidir leis an gcúnamh airgeadais faoi Rialachán (AE) 2025/1106 a chur ar fáil don Iodáil

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2026) 561 final.

Faoi iamh: COM(2026) 561 final



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 12.10.2026
COM(2026) 561 final

2026/0321 (NLE)

Togra le haghaidh

CINNEADH CUR CHUN FEIDHME ÓN gCOMHAIRLE

**lena leasaítear Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2026/410 ón gComhairle maidir leis
an gcúnamh airgeadais faoi Rialachán (AE) 2025/1106 a chur ar fáil don Iodáil**

Togra le haghaidh

CINNEADH CUR CHUN FEIDHME ÓN gCOMHAIRLE

lena leasaítear Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2026/410 ón gComhairle maidir leis an gcúnamh airgeadais faoi Rialachán (AE) 2025/1106 a chur ar fáil don Iodáil

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2025/1106 ón gComhairle an 27 Bealtaine 2025 lena mbunaítear an Ionstraim um Ghníomhaíocht Slándála don Eoraip (SAFE) trí Atreisiú an Tionscail Cosanta Eorpaigh¹, agus go háirithe Airteagail 7(5) agus 8 de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Tar éis don Iodáil, i gcomhréir le hAirteagal 7(1) de Rialachán (AE) 2025/1106, iarraidh ar chúnamh airgeadais (an ‘iarraidh’) a chur isteach an 30 Samhain, iarraidh a raibh plan infheistíochta um an tionscal cosanta Eorpach (‘an plan’) ag gabháil léi, chinn an Coimisiún go gcomhlíonann an iarraidh na coinníollacha a leagtar síos sa Rialachán sin, go háirithe na coinníollacha dá bhforáiltear in Airteagal 4, in Airteagal 7(2) agus in Airteagal 16.
- (2) Chuir an Coimisiún isteach togra le haghaidh Cinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle lena gcuirtear an cúnamh airgeadais ar fáil don Iodáil an 26 Eanáir 2026, a ghlac an Chomhairle an 17 Feabhra 2026.
- (3) An 19 Lúnasa 2026, sular síníodh an comhaontú iasachta gaolmhar agus na socrúithe oibríochtúla gaolmhara, chuir an Iodáil iarraidh leasaithe faoi bhráid an Choimisiúin lena laghdaítear méid an chúnaime airgeadais a iarradh go EUR 8 000 958 000 (‘an iarraidh athbhreithnithe’). Dá bhrí sin, cuireadh plan athbhreithnithe faoi bhráid an Choimisiúin an 9 Meán Fómhair 2026 (‘an plan athbhreithnithe’).
- (4) Rinne an Coimisiún measúnú ar an iarraidh athbhreithnithe de réir na gcoinníollacha is infheidhme a leagtar síos i Rialachán (AE) 2025/1106.
- (5) I gcomhréir le hAirteagal 7 de Rialachán (AE) 2025/1106, bhí réasúnú agus bunús cuí leis an bplan athbhreithnithe agus leagadh amach ann tuairisc ar na táirgí cosanta agus ar na táirgí eile chun críoch cosanta, agus i gcás inarb ábhartha, tuairisc ar an rannpháirtíocht a bhí beartaithe don Úcráin sna gníomhaíochtaí, caiteachas agus bearta atá beartaithe, nó ar na gníomhaíochtaí atá beartaithe chun tairbhe na hÚcráine.
- (6) Chinn an Coimisiún go gcomhlíonann an iarraidh athbhreithnithe na coinníollacha a leagtar síos in Airteagal 4 de Rialachán (AE) 2025/1106 maidir le hionstraim SAFE a úsáid. Go sonrach, áirithítear léi go ndéanfar gníomhaíochtaí, caiteachas agus bearta

¹ Rialachán (AE) 2025/1106 ón gComhairle an 27 Bealtaine 2025 lena mbunaítear an Ionstraim um Ghníomhaíocht Slándála don Eoraip (SAFE) trí Atreisiú an tionscail Cosanta Eorpaigh (IO L, 2025/1106, 28.5.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/1106/oj>).

a bhaineann le táirgí cosanta nó táirgí eile chun críoch cosanta trí sholáthairtí comhoibríocha nó soláthairtí aonair. Tá ceann amháin nó níos mó de na cuspóirí seo a leanas le bheith ag gníomhaíochtaí, caiteachas agus bearta den sórt sin freisin: dlús a chur le coigeartú an tionscail cosanta i leith athruithe struchtúracha, feabhas a chur ar infhaighteacht thráthúil táirgí cosanta nó idir-inoibritheacht agus idirmhalartacht a áirithiú ar fud an Aontais.

- (7) Chinn an Coimisiún freisin go bhfuil san iarraidh athbhreithnithe tuairisc ar na bearta atá beartaithe arb é is aidhm dóibh comhlíonadh Airteagal 16 de Rialachán (AE) 2025/1106 agus na rialacha soláthair a leagtar amach sa Rialachán sin a áirithiú, lena n-áirítear tuairisc ar an gcaoi a bhfuil an comhlíonadh sin le háirithiú.
- (8) Mar thoradh air sin, i gcomhréir le hAirteagal 8(2) de Rialachán (AE) 2025/1106, shocraigh an Coimisiún go gcomhlíonann an iarraidh athbhreithnithe na coinníollacha a leagtar síos sa Rialachán sin, go háirithe na coinníollacha dá bhforáiltear in Airteagal 4, Airteagal 7(2) agus Airteagal 16.
- (9) Dá bhrí sin, ba cheart don Chinneadh seo cúnamh airgeadais a chur ar fáil i bhfoirm iasachta arb é atá inti uasmhéid EUR 8 000 958 000.
- (10) Ba cheart an Cinneadh seo a bheith gan dochar do thoradh aon nós imeachta faoi Rialachán (AE) 2024/1263 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽²⁾ agus faoi Rialachán (CE) Uimh. 1467/97 ón gComhairle.
- (11) Ba cheart an Cinneadh seo a bheith gan dochar do na rialacha ábhartha arna nglacadh de bhun Airteagal 322 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, go háirithe Rialacháin (AE, Euratom) 2024/2509⁽³⁾ agus (AE, Euratom) 2020/2092⁽⁴⁾ ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle.
- (12) I gcomhréir le hAirteagal 10(2) de Rialachán (AE) 2025/1106, ba cheart na bearta iomchuí uile is gá chun leas airgeadais an Aontais a chosaint a leagan amach sa chomhaontú iasachta atá le tabhairt i gcrích leis an Iodáil.

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasaítear Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) ón gComhairle 2026/410 mar a leanas:

- (1) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 1:

‘Airteagal 1

Deimhnítear leis seo go ndearna an Coimisiún measúnú ar an iarraidh ar chúnamh airgeadais faoin Ionstraim um Gníomhaíocht Slándála don Eoraip (SAFE) trí Atreisiú an Tionscail

² Rialachán (AE) 2024/1263 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 29 Aibreán 2024 maidir le beartais eacnamaíocha a chomhordú go héifeachtach agus maidir le faireachas buiséadach iltaobhach agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1466/97 ón gComhairle (IO L 2024/1263, 30.4.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1263/oj>).

³ Rialachán (AE, Euratom) 2024/2509 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Meán Fómhair 2024 maidir leis na rialacha airgeadais is infheidhme maidir le buiséad ginearálta an Aontais (IO L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

⁴ Rialachán (AE, Euratom) 2020/2092 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Nollaig 2020 maidir le córas ginearálta coinníollachta chun buiséad an Aontais a chosaint (IO L 433 I, 22.12.2020, lch. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2092/oj>).

Cosanta Eorpaigh a chuir an Iodáil isteach an 9 Meán Fómhair 2026 agus chinn sé go gcomhlíonann sí na coinníollacha a leagtar síos i Rialachán (AE) 2025/1106, go háirithe na coinníollacha sin in Airteagal 4, Airteagal 7(2) agus Airteagal 16. Cuirfear cúnamh airgeadais ar fáil don Iodáil dá réir sin.

(2) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 2, mír 1:

‘Airteagal 2

Cuirfidh an tAontas iasacht ar fáil don Iodáil arb é atá inti uasmhéid EUR 8 000 958 000.

Airteagal 2

Gabhfaidh éifeacht leis an gCinneadh seo an dáta a thabharfar fógra ina leith.

Airteagal 3

Is chuig Poblacht na hIodáile a dhírítear an Cinneadh seo.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

*Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán*